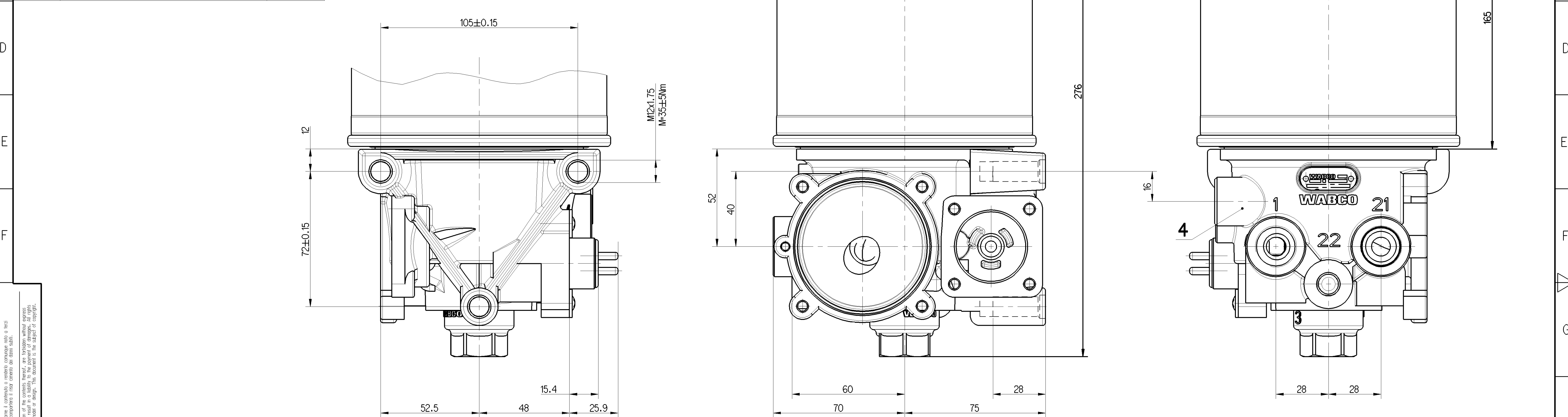
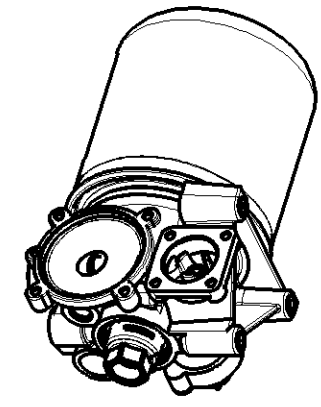


	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
A	PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNCTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETAGE FILETTATURA													
	1	FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	M22x1,5 JED-152													
B	21	TO THE RESERVOIRS ZU DEN LUFTBEHAELTERN AUX RESERVOIR AL SERBATOII PER	M22x1,5 JED-152													
	22	TO THE RESERVOIRS FOR REGENERATED AIR ZUM REGENERATIONS - LUFTBEHAELTER AUX RESERVOIS D'AIR REGENERE AL SERBATOII PER L'ARIA REGENERATA	M12x1.5 JED-152													
C	3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLUEFTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRI SCARIO PER ARIA COMPRESSA	M22x1,5													
	4	CONTROL PORT STEUERANSCHLUSS ORIFICE DE COMMANDE ORIFIZIO DI COMANDO	M12x1.5 JED-152													



TECHNICAL DATA, TECHNISCHE DATEN, CARASTERISTIQUES TECHNIQUES, CARATTERISTICHE TECNICHE

Thermal range of continuous application: THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE: COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:	-40°C... +65°C	HEATING HEIZUNG CHAUFFAGE RISCALDAMENTO	
RESISTANCE TO HEAT: WAERMEBESTAENDIGKEIT: RESISTANCE A LA CHALEUR: RESISTANZA AL CALORE:	+80°C MAX.	HEATING CUT-IN TEMPERATURE: HEIZUNG EINSCHALT-TEMPERATUR CHAUFFAGE TEMPERATURE DE FERMETURE: RISCALDAMENTO TEMPERATURA DI CHIUSURA:	7° ±6°C
MEDIUM: COMPRESSED AIR MEDIUM: DRUCKLUFT FLUIDE: AIR COMPRI FLUIDO: ARIA COMPRESSA		HEATING CUT-OFF TEMPERATURE: HEIZUNG AUSSCHALT-TEMPERATUR: CHAUFFAGE TEMPERATURE DE MISE: RISCALDAMENTO TEMPERATURA DI APERTURA:	29.5° ±3°C
WORKING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE D' ESERCIZIO:	Pe MAX. = 13 bar	BATTERY VOLTAGE: BATTERIESPANNUNG: TENSION DE BATTERIE: TENSIONE DI BATTERIA:	24 +4.8/-2.4 V DC
MAX. PERMISSIBLE FREQUENCY MAX. ZULAESSIGE FREQUENZ MAX. ADMISSIBLE FREQUENZE MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA	50 Hz	POWER WITHOUT CURRENT: LEISTUNG STROMLOS: PUISSANCE SANS COURANT: POTENZA SENZA CORRENTE:	100 W
MAX. PERMISSIBLE ACCERELATION MAX. ZULAESSIGE BESCHLUNIGUNG ACCELERATION MAX. ADMISSIBLE ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA	± 10 g	POWER WITH 24V DC: LEISTUNG BEI 24V DC: PUISSANCE AVEC 24V DC: POTENZA CON 24V DC:	95 +0/-5W
INSTALLATION POSITION AS DRAWN EINBAULAGE WIE GEZEICHNET POSITION D' INSTALLATION SUIVANT DESSIN POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO		TORQUES FOR CONNECTIONS: ANZUNGSOMMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: COUPLE DE SARRAGE DES RACCORDS: COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:	M22x1.5: Mmax = 53 Nm M12x1.5: Mmax = 21 Nm
		CUT OUT PRESSURE: ABSCHALTD RUCK: REGULATEUR DE PRESSION: GRUPPO DI REGOLAZIONE:	>7.5 bar, <13 bar



1:5

General Specification: JED-334-0	Copyright WABCO®	WABCO			
Further Technical Data:	Date: 2014-05-08	Drawn: Kolodziejczak	AIR DRYER LUFTTROCKNER DESSICCANTEUR ESSICCATORE D'RIA		
Doc. Code: 164503	Sheet: 2	To: 8			
General Tolerances JED-261		Checked: 2014-05-20	Chomol		
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert: OSTROWICZ			
Class	1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5
Tapped Holes acc. JED-152		±3°			
1) Tolerance Class Applied Crossmarked					
Mass: 3.83 kg	Scale: 1:1	Material No. 432 421 003 0			
Size: A 1	CAD System: Pro/E	Date of first issue: 2008-06-20			
		Doc. Code: 005			
		Language: ML			
		Sheet: 1/1			
		Revision: 2 x 8			
		Techn. Resp.: 5050			
		Replacement for: TABLE/ASSEMBLY DRAWING BY CHOMOL FROM 2014-05-08			